Данный словарь содержит пояснения терминов и понятий, принятых в современном международном туризме.Словарь предназначен для первого знакомства со специфической туристской терминологией, не является нормативным и не претендует на отражение всего многообразия туристических терминов.

**КЛАССИФИКАЦИЯ РАЗМЕЩЕНИЯ:**  
2 ADL + 2 CHD (2-6) (2-12) - 2 взрослых + 2 детей от (первый ребенок от 2-6 лет) второй - от 6-12 лет)  
2 ADL + 2 CHD (6-12) - 2 взрослых + 2 детей от 6-12 лет  
3ad + 1 CHD (2-12) - трехместный + ребенок от 6-12 лет (Family room)  
3ad + 2ch (2-12) - трехместный + двое детей 2-12 лет (Family room)  
3ad + 2ch (2-12)(2-6) - трехместный + 2 детей: первый ребенок 2-12 лет, второй - 2-6 лет (Family room)  
3ad + 2ch (2-6) - трехместный + двое детей 2-6 лет (Family room)  
4ad + lch (6-12) - четырехместный + 1 ребенок 6-12 лет  
4ad + lch(2-5) - четырехместный + 1 ребенок 2-5 лет  
5ad - пятиместный  
BO (bedonly) - размещение без питания  
CH - большой ребенок, в основном до 12 лет, но по ряду отелей до 15 лет   
ch - маленький ребенок, например 0-6 лет   
DBL - двухместный номер с одной большой двуспальной кроватью  
DBL + 2 CHD (2-6) - двое взрослых + 2 детей от 2-6 лет  
DC - большой ребенок + 2 взрослых   
Dc - маленький ребенок + 2 взрослых   
EXB(extra bed) - двухместный + дополнительная кровать   
Inf (infant) - ребенок 0-2 лет  
Qdpl - четырехместный номер  
SC - большой ребенок + 1 взрослый   
Sc - маленький ребенок + 1 взрослый   
SGL - одноместный номер   
Tripl- трехместный номер  
Tripl + 1 CHD (2-6) - трехместный + ребенок от 2-6 лет (Family room)  
TWIN - двухместный номер с двумя раздельными кроватями  
  
**ПИТАНИЕ:**  
A-la carte ("а-ля карт") - меню, в котором каждое блюдо указано со своей отдельной ценой  
all inc - питание в течение дня, включая напитки местного производства в неограниченном количестве  
BB - завтраки (Bed & Breakfast)  
Continental Breakfast - легкий завтрак, состоящий из кофе или чая, сока, булочки, масла и джема  
FB - полный пансион   
FB+ - расширенный полный пансион с напитками местного производства во время еды   
HB - полупансион   
HB+ - расширенный полупансион   
Американский завтрак (Americanbuffet) - аналог континентального завтрак, плюс различные нарезки (колбасы сыры)и горячие блюда (омлет, сосиски)   
Английский завтрак - полный завтрак, обычно включает в себя фруктовый сок, яичницу с ветчиной, тосты, масло, джем и кофе или чай   
ВО - без питания   
  
**КАТЕГОРИИ ОТЕЛЕЙ:**  
1\* - одна звезда   
2\* - две звезды  
3\* - три звезды  
4\* - четыре звезды  
5\* - пять звезд  
HV - клубный отель  
HV1 - клубный отель 1 кат.  
HV2 - клубный отель 2 кат.  
Camp - палаточный кемпинг  
Lodge - мини-отель в лесу или джунглях, без категории  
  
**КЛАССИФИКАЦИЯ НОМЕРОВ:**  
1 BDRM - апартаменты с 1-й спальней  
2 BDRM - апартаменты с 2-я спальнями  
Apartment - тип номера в гостиницах, приближенных к виду современных квартир, имеющих места для приготовления еды (стоимость питания обычно не входит в стоимость номера); двух и более комнатная квартира с кухней   
Balcony room - номер с балконом  
BG - бунгало  
Cabana - постройка на пляже (или возле бассейна), наподобие бунгало, стоящая отдельно от основного здания отеля и иногда оборудованная как спальня  
Chale - пристройки к основному зданию  
De Luxe - номера повышенной комфортности  
Dune room - бунгало на втором плане  
Duplex - двухэтажный номер  
Ex. suite - сьюты с 2-мя спальнями  
Familyroom- семейный номер размером больше стандартного (часто из двух комнат)  
Garden Villa,Superior - бунгало с видом на сад, комната в здании  
Honeymoonroom- номер для молодоженов  
HV (holidayvillage) - отель представляющий собой комплекс бунгало  
Jacuzzi villa - Вилла с джакуззи  
Junior suite - Номер улучшеной планировки (полулюкс)  
Kingsizebed - королевская кровать (шириной больше 180 см)  
King Suite - "королевский сьют"  
MB (main building) - основное здание  
Mini-suite - номер улучшенной категории, лучше чем Superior  
NewBuilding - новое здание  
Pavilion - название корпуса  
ROH - без уточнения размещения  
Room - размещение в однокомнатном номере  
Sport-Area - название корпуса  
Standart Room - стандартная комната  
Studio - однокомнатный номер, больше стандартного  
Suite - номер улучшенной планировки и категории(люкс)  
Superior - комната большего размера, чем стандартная  
Superior/Main Building - комната большего размера в главном здании  
Terrace - тераса  
Villа - размещение в бунгало  
  
**КЛАССИФИКАЦИЯ ВИДА ИЗ НОМЕРА:**  
Beach view - вид на пляж  
City view - вид на город  
Dune view - вид на песок  
Front - 1 береговая линия  
Gardenview - вид на сад  
Oceanview - вид на океан  
Golf view - вид на залив  
Jungle view - вид на джунгли  
Land view - вид на окрестности  
Mountainview - вид на горы  
RON (runofthehouse) - размещение в отеле без уточнения вида номера и вида из окна  
River view - вид на реку  
Park view - вид на парк  
Pool view - вид на бассейн  
Sea view - вид на море  
Seaside view - боковой вид на море  
Valley view- вид на долину  
  
**Апартаменты** - тип номеров в гостиницах, по своему оформлению приближенные к виду современных квартир, включая места для приготовления еды (стоимость питания обычно не включается в стоимость номера).  
**Бронирование** - предварительное закрепление за определенным туристом (пассажиром) мест в гостиницах или на транспортных средствах, билетов в культурно-зрелищные учреждения на определенную дату.  
**Бронирование гостиничных услуг на договорных условиях** - вид долговременного сотрудничества и партнерских отношений средства размещения с туроператорами, турагентами, корпоративными клиентами на основе заключения взаимовыгодных договоров, связанный с такими понятиями, как ' продажа по запросу' и 'свободная продажа'.  
**Бунгало** - отдельная постройка, используемая для размещения туристов, часто предлагается в тропических и южных странах.  
**Ваучер** - документ, выданный туристской или транспортной фирмой в подтверждение того, что турист оплатил конкретные виды услуг: проживание в гостинице, питание, экскурсионное обслуживание, проезд на транспорте и т.д. и являющийся основанием для получения этого обслуживания.   
**Виза** - специальное разрешение соответствующих органов иностранного правительства на въезд, выезд, проживание или проезд через территорию данного государства.  
**Высокий сезон** - период наибольшей деятельной активности в туризме, самое популярное время года для поездок (путешествий); период наиболее высоких тарифов на туристские услуги. Высокий сезон не всегда совпадает с временами года.   
**Дайвинг** - подводное погружение с аквалангом.  
**День заезда** - дата прибытия туриста в средство размещения.  
**День отъезда** - дата выезда туриста из средства размещения.  
**Дорожный чек** - банковское платежное средство, которое может быть обменено на наличные деньги в той валюте, в которой оно выписано, или на эквивалентную сумму в иностранной валюте по действующему курсу. Банки, выдающие дорожные чеки, гарантируют полный возврат денег в случае утери этих чеков в результате кражи, уничтожения и т.п.  
**Зеленый коридор** - место пересечения границы для провоза вещей, не подлежащих обязательному таможенному декларированию.  
**Кейтеринг** - предоставление питания и напитков вне помещения кафе или ресторана средства размещения.  
**Кемп** - вид отеля (размещения), при котором каждый номер представляет из себя отдельную палатку или тент, из некапитальных стен. Условия размещения в кемпах могут соответствовать любым категориям, включая даже 5\*. Обычно такое размещение используется во время сафари в некоторых африканских парках.

**Лодж** - вид отеля (размещения), при котором обычно каждый номер представляет из себя отдельное строение  
**Мини-бар** - маленький холодильник в номере с алкогольными и 6езалкогольными напитками; обычно за дополнительную плату  
**Низкий сезон** - наименее популярное время для поездок (путешествий), как правило, период действия максимальных скидок.  
**Опубликованные тарифы** - официально опубликованные для клиентов 'справочные' цены, цены розничной продажи гостиничных услуг, цены 'у стойки', как правило, - это максимально высокие цены.  
**Парасейлинг (PARASAILING)** - катание с парашютом, который привязан тросом к моторной лодке  
**Паром** - самоходное судно, специально оборудованное для перевозки пассажиров и транспортных средств (автомобилей, ж.д вагонов и пр.) при перевозке через водоемы (моря, проливы и пр.).  
**Принимающая сторона** - юридическое лицо или индивидуальный предприниматель, контрагент, принимающие туристов, прибывших в страну (место) временного пребывания. Содержание обслуживания, предоставляемого принимающей стороной, определяется ваучером, выданным направляющей стороной.  
**Посадочный талон** - карточка, выдаваемая пассажирам на авиа- и морских линиях, которую они обязаны сдать контрольной службе при посадке.  
**Расчетный час** - момент начала (окончания) суток (обычно 12.00 часов дня), до наступления которого клиент гостиницы обязан освободить номер либо оплатить полностью или частично следующие сутки.  
**Рафтинг** - сплав по горным рекам на лодках, катамаранах или плотах, не оборудованных моторными средствами.  
**Сафари** - туристическая поездка с целью знакомства с местной природой, как правило в странах Центральной Африки.  
**Ски-пасс** (SKi-PASS) - разрешение или пропуск на пользование подъемниками в определенном месте для спуска на горных лыжах или сноуборде.  
**Сноркелинг** (SNORKELING) - плавание с маской и трубкой в ластах  
**Сноубординг** - спуск по снегу с горных склонов на специально оборудованной доске.  
**Страховая сумма** - денежная сумма, в пределах которой может быть оказана необходимая помощь, перечень предоставляемых услуг напрямую зависит от размера суммы. в некоторых странах существует строго установленный лимит - не менее 30000 USD. что связано со стоимостью медицинских услуг в конкретной стране  
**Страховая премия** - вознаграждение, которое турист вносит за страховой полис: в каждой страховой компании действуют установленные тарифы, которые, как правило, составляют 0.5-1 USD за каждый день пребывания за рубежом; для лиц старше 65 и моложе 3 лет страховой полис стоит несколько дороже, повышается тариф также для любителей горных лыж. сноуборда, дайвинга и других видов экстремального спорта и туризма  
**Такс-фри** (tax free) - система частичного возврата налога на добавленную стоимость в ряде стран при покупке и вывозе товара иностранцами. Как правило, используется в крупных магазинах при приобретении товара свыше определенной суммы. Деньги могут возвращаться при пересечении границы или в стране постоянного пребывания.  
**Талассотерапия** - оздоровительные процедуры с использованием свойств морской воды, грязей и водорослей  
**Таможенная декларация** - письменное или устное заявление со стороны туристов таможенным властям при пересечении границы, содержащее сведения о перевозимых туристами вещах и предметах, подлежащих декларированию.  
**Таможенная пошлина** - налог, которым облагаются некоторые товары, пропускаемые через границу какой-либо страны.  
**Тарифы авиабилетов** - дифференцированная система оплаты авиаперевозки в зависимости от уровня предоставляемых услуг. условий использования, обмена и возврата авиабилетов, некоторые виды тарифов, экскурсирсионный - бронь в любой день, обратная дата может быть открыта в пределах срока действия тарифа, сдача билета в любой момент с потерей небольшой суммы, молодежный - скидка около 20% от основного экскурсионного тарифа; групповой - льготный тариф для группы от 6-10 человек на срок пребывания от 6 дней до 1 месяца: APEX - бронь не менее, чем за 7 дней, даты вылета туда и обратно строго фиксированы, штраф при сдаче билетов за 7 и более дней до вылета 50%. при более позднем сроке сдачи билетов деньги не возвращаются: РЕХ - бронь в любое время, дата вылета строго фиксируется, штраф 50% при возврате билета до регистрации вылета  
**Топлесс** - использование купальника без верхней части (в некоторых странах не рекомендуется или запрещается).  
**Форс-мажор** - обстоятельство, наступление которого не могло быть предотвращено стороной, ответственной за исполнение обязательства, и являющееся причиной неисполнения последнего (например, война, стихийное бедствие и т.п.).  
**Фотосафари** - туристская поездка с целью фотографирования редких животных и растений в естественных условиях их обитания.  
**Хостел** - разновидность гостиниц с небольшим набором услуг.  
**Чартер** - договор между владельцами транспортного средства (теплохода, самолета, автобуса и т.п.) и фрахтователем (нанимателем) на аренду всего транспортного средства или его части на определенный рейс или срок.  
**Шведский стол** - вид самообслуживания в ресторанах, кафе, отличающийся тем, что посетители за единую усредненную плату получают любое количество блюд по своему выбору из числа предлагаемых, заранее выставленных в зале.  
**Шенгенская виза** - единая виза, которая дает возможность беспрепятственно передвигаться по территории стран Шенгенской группы (Германия, Франция, Бельгия, Голландия, Люксембург, Испания, Португалия, Италия, Швеция, Норвегия, Финляндия, Дания, Австрия, Греция и некоторые другие страны ЕС) в течение срока действия визы.  
**Шоп-тур**  - туристская поездка, целью которой является покупка определенных видов товаров, характерных для страны пребывания.